



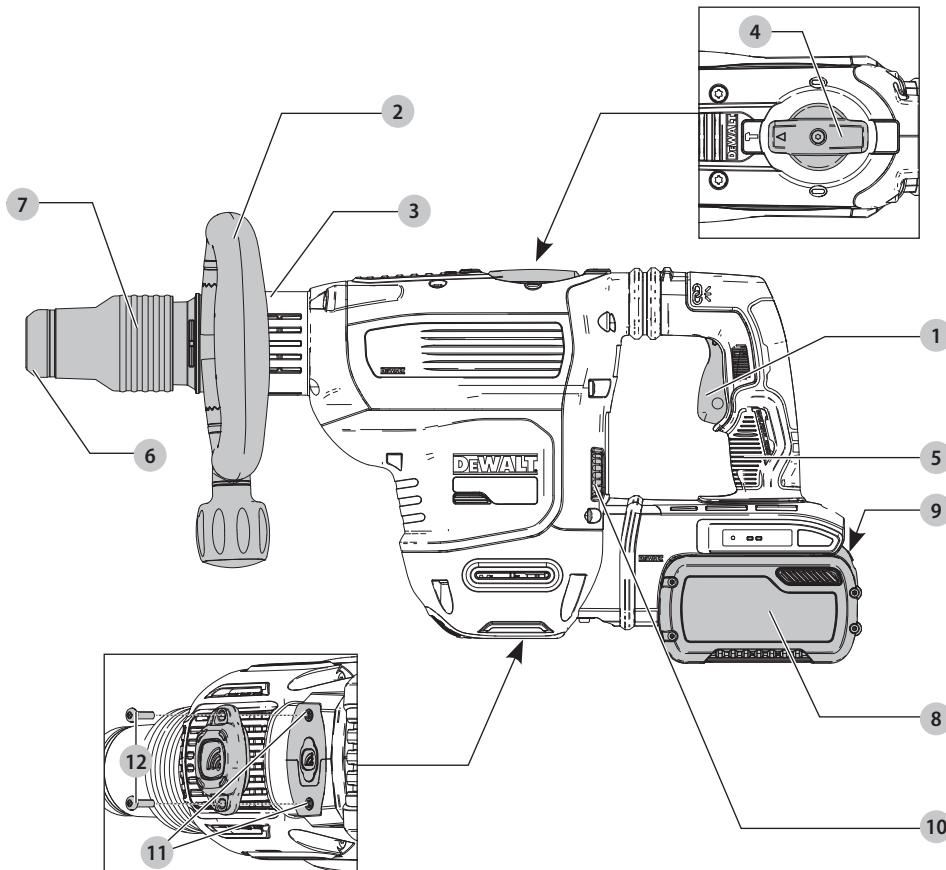
359209 - 30 BG

Превод на оригиналните инструкции

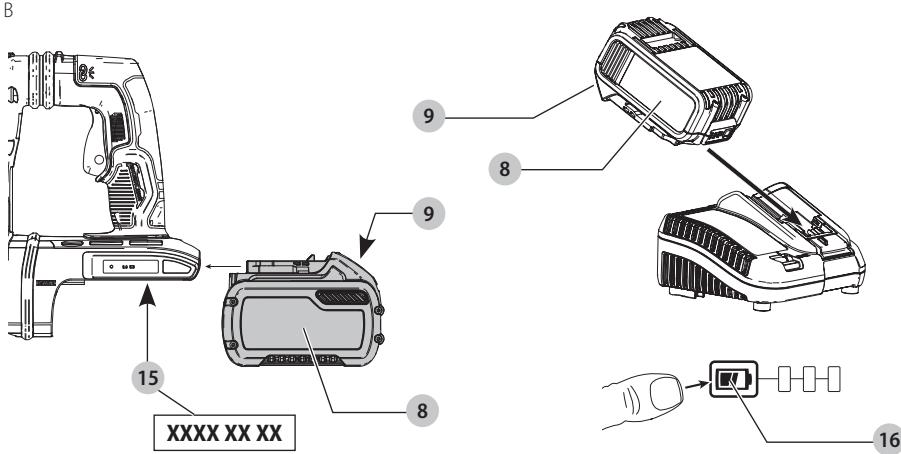
DCH832

DCH892

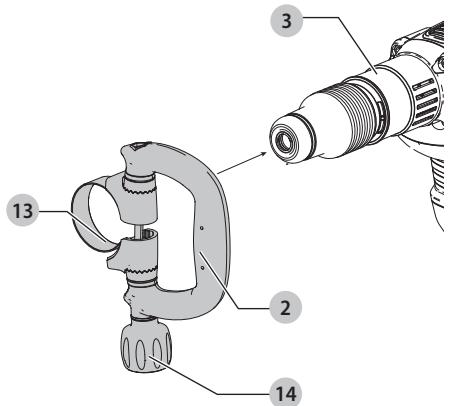
Фиг. А



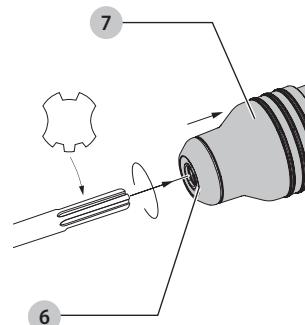
Фиг. В



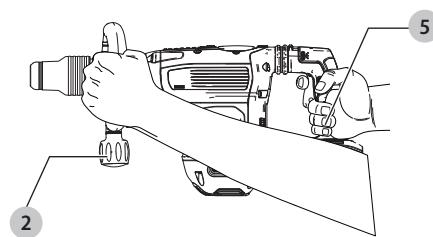
Фиг. С



Фиг. D



Фиг. Е



ТЕЖКОТОВАРЕН ЧУК ЗА НАРЯЗВАНЕ

DCH832, DCH892

Поздравления!

Избрахте инструмент DeWALT. Години опит, задълбочено разработване на продукти и иновации правят DeWALT един от най-надеждните партньори за професионалните потребители на електроинструменти.

Технически данни

	DCH832	DCH892
Напрежение	B_{DC}	54
Тип		1
Вид на батерията	Литиево-йонни	Литиево-йонни
Удара без натоварване в минута	уд./мин.	1450–2900
Енергия на единичен удар (EPTA 05/2009)	J	10,5
Набор за променливи обороти		Да
Променливи позиции за бързо набиране		7
Прахоловител	DWH051	DWH051
Държач за накрайник	SDS max®	SDS max®
Безжичен предавател за управление на инструменти		
Честотна лента	MHz	433
Максимална мощност (EIRP)	mW	0,03
Дължина	мм	556
Ширина	мм	112
Височина	мм	253
Тегло (без акумулаторния пакет)	кг	6,5
Стойности на шума и стойности на вибрациите (сума на триаксиалния вектор), съгласно EN60745-2-6:		
L_{PA} (ниво на налягане на звука)	dB(A)	92
L_{WA} (ниво на звуковата мощност)	dB(A)	103
K (колебание за даденото ниво на звука)	dB(A)	3
Дялкане		
Стойност на излъчваните вибрации $a_{h,Cheq} =$	m/c^2	8,7
Колебание K =	m/c^2	1,5
		9,4

*Измерено при страничната ръкохватка. Странничните вибрации на дръжката са по-високи от вибрациите на основната дръжка.

Нивото на вибрационните емисии и/или на звука, посочено в този информационен лист, е измерено в съответствие със стандартизирано изпитване, дадено в EN60745 и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг. Тези данни могат да бъдат използвани за предварителна оценка на излагането.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Декларираните нива на излъчваните вибрации и/или на шума представляват основните приложения на инструмента. Все пак, ако инструментът се използва за различни приложения с различни аксесоари или има лоша поддръшка, излъчваните вибрации и/или шум може да се различават. Това може значително да увеличи нивото на излъчване през целия работен период.

При оценката на нивото на излъчваните вибрации и/или шум, трябва да се вземат предвид броя на изключванията на инструмента или времето, когато е бил включен, но без да извърши работа. Това може значително да намали нивото на излъчване в рамките на целия период на работа.

Идентифицирайте допълнителните мерки за сигурност, за да се защити оператора от ефектите на вибрациите и/или шума, като например: поддръжка на инструментите и аксесоарите, пазене на ръцете топли (относително за вибрация), организация на режима на работа.

E0 декларация за съответствие

Директива за машините и Директива за радиосъоръженията



Тежкотоварен чук за нарязване

DCH832, DCH892

DeWALT декларира, че тези продукти, описани под **Технически данни** са в съответствие с: 2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-6:2010.

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EC и 2011/65/EC. За повече информация, моля свържете с DeWALT на следния адрес или се обрънете към задната страна на ръководството.

2000/14/EC Електрически къртач за бетон (ръчен) и ≤ 15 кг, Анекс VIII, TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197), D-90431 Nürnberg, Германия, Идентификационен № на нотифициращия орган: 0197

Ниво на силата на акустиката според 2000/14/EC (Член 12, Анекс III, № 10; $m \leq 15$ кг)

L_{WA} (ниво на измереното звуково напрежение)

DCH832	103 dB
--------	--------

DCH892	104 dB
--------	--------

L_{WA} (гарантирано ниво на звуковата мощност)	103 dB
--	--------

Батерии				Зарядни устройства/време за зареждане (минути)**								
Кат. №	V _{DC}	Ah	Тегло (кг)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

*Код на датата 201811475B или по-късно

Markus Rompel
Vice President of Engineering, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
01.12.2021 г.

Karl Evans
Vice President Professional Power Tools EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
SL1 4DX
England
01.12.2021 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ПРАВИЛАТА ЗА ДОСТАВКА НА МАШИНИ (БЕЗОПАСНОСТ) 2008 Г.



Тежкотоварен чук за нарязване DCH832, DCH892

DEWALT декларира, че тези продукти, описани в Технически данни, са в съответствие с: **Технически данни** са в съответствие с:

Наредби за доставка на машини (безопасност), 2008 г., S.I. 2008/1597 (с изменението), EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-6:2010.

Тези продукти отговарят на следните разпоредби на Обединеното кралство:

Регламенти за електромагнитна съвместимост, 2016, S.I.2016/1091 (с изменението).

Ограничението за използване на някои опасни вещества в наредбите за електрическо и електронно оборудване 2012, S.I. 2012/3032 (с изменението).

За повече информация, моля, свържете се с DEWALT на следния адрес или се обърнете към задната страна на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на DEWALT.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

Дефиниции: Насоки за безопасност

Дефинициите по-долу описват нивото на сериозност за всяка сигнална дума. Моля, прочетете ръководството и внимавайте за тези символи.



ОПАСНОСТ: Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, ще доведе до **смърт или сериозно нараняване**.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до **смърт или тежки наранявания**.



ВНИМАНИЕ: Показва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до **леки или средни наранявания**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Показва практика, **която не е свързана с лични наранявания** и която, ако не се избегне, може да доведе до **умуществени щети**.



Обозначава рисък от токов удар.



Обозначава рисък от пожар.

Общи предупреждения за безопасна работа с електроинструменти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и технически характеристики, предоставени с този електроинструмент. Неспазването на всички изброени по-долу инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

**ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**

Терминът "електроинструмент" във всички предупреждения се отнася до захранвани (със захранващ кабел) или работещи на батерии (без захранващ кабел) електрически инструменти.

1) Безопасност на работното място

- Пазете работното място чисто и добре осветено.** Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да доведат до трудова злополука.
- Не използвайте електроинструменти в експлозивна среда, като например наличието на запалителни течности, газове или прах.** Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Дръжте деца и странични лица надалече, докато работите с електроинструмента.** Отвличане на вниманието може да ви накара да изгубите контрол.

2) Електрическа безопасност

- Щепселяйте на електроинструмента трябва да са подходящи за използванятия контакт. Никога, по никакъв начин не променяйте щепела. Не използвайте адаптери за щепела със заземени (замасени) електрически инструменти.** Непроменените щепели и контакти намаляват риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски печки и хладилници.** Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд и мокри условия.** Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела.** Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела далече от топлина, масло, остро ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел, удобен за използване на открито.** Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- Ако не можете да избегнете работата с електроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (ДТЗ), което на английски е *Residual Current Device (RCD)*.** Използването на ДТЗ намалява риска от токов удар.

3) Лична безопасност

- Бъдете насторек, внимавайте какво правите и бъдете разумни, когато работите с електроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или медикаменти.** Един миг невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.
 - Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Предпазни средства, като противопрахова маска, предпазни обувки, каска или слухова защита, използвани за съответните условия, намаляват личните наранявания.
 - Предотвратяване на случайно задействане.** Уверете се, че превключвателят е на позиция изключен, преди да го свържете към източника на захранване и/или към батерийното устройство, преди да вземете или носите инструменти. Носенето на електроинструмент с пръста на превключача или стартирането на електроинструменти, когато превключача е на позиция "включен", може да доведе до трудова злополука.
 - Махнете всички регулиращи или гаечни ключове, преди да включите електроинструмента.** Махнете прикрепените към въртящите се части на електроинструмента гаечни или регулиращи ключове, понеже могат да доведат до наранявания.
 - Не се протягайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време.** Това позволява по-добър контрол на електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
 - Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута. Пазете косата си и дрехите си далече от движещите се части.** Висящите дрехи, бижутерия или дълги коси могат да бъдат захванати от движещи се части.
 - Ако са предоставени устройства за аспирация или приспособления за събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно.** Използването на тези средства може да намали опасността, свързана с праха.
 - Не допускайте, поради навика от честото използване на инструмента, да пренебрегвате принципите за безопасност при работа с него.** Едно невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.
- Използване и грижа за електроинструментите**
 - Не претоварвайте електроинструмент.** Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.

- b) **Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят не го включва и изключва.** Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с превключвателя е опасен и трябва да се поправи.
- c) **Изключете щепсела от захранването и/или свалете батерийния комплект на електроинструмента, ако е свалим, преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари или съхраняване на уреда.** Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.
- d) **Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досега на деца и не позволяйте на незапознати с електроинструменти или тези инструкции лица да работят с него.** Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- e) **Поддържка на електроинструменти и аксесоари.** Проверявайте за разместявания в съврзанията на подвижните звена, за счупване на части и всички други условия, които могат да повлият на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много злонули се причиняват от лошо поддържани електроинструменти.
- f) **Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти.** Правилно поддържаните режещи инструменти с остри остриета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.
- g) **Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие с инструкциите, като вземете предвид работните условия и характера на работата.** Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.
- h) **Пазете дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти от масло и греч.** Хългави дръжки и повърхности не са условие за безопасна работа и контрол на инструмента в неочекани ситуации.

5) Употреба и грижа за акумулаторен инструмент

- a) **Презареждайте само с определеното от производителя зарядно устройство.** Зарядно, което е подходящо за един тип батерии може да създава риск от пожар, когато се използват с друг тип батерии.
- b) **Използвайте електроинструмента само с определените за него батерии.** Употребата на всякакви други батерийни пакети може да създава риск от нараняване и пожар.

- c) **Когато батерийният пакет не се използва, трябва да се пази от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които може да направят съврзане от един терминал до друг.** Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.
- d) **При извънредни обстоятелства от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт.** Ако случайно попадне на кожата, изплакнете с вода. Ако течността попадне на очите ви, потърсете медицинска помощ. Изтеклата от батерията течност може да причини сърбежи и изгаряния.
- e) **Не използвайте батериен пакет или инструмент, които са повредени или изменени.** Повредените или изменените батерии могат да имат непредсказуема реакция, водеща до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- f) **Не излагайте батерията или инструмента на огън или на прекомерна температура.** Излагането на огън или температура над 130 °C може да предизвика експлозия.
- g) **Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния диапазон, посочен в инструкциите.** Неправилното зареждане или при температура извън определения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

6) Сервизиране

- a) **Сервизирането на вашия електроинструмент трябва да се извърши само от квалифицирано лице, като се използват само оригинални резервни части.** Това ще гарантира безопасната употреба на електроинструмент.
- b) **Никога не поправяйте повредени батерии.** Обслужването на батерии трябва да се извърши само от производителя или упълномощените сервисни агенти.

Допълнителни инструкции за безопасност за къртещи чукове

- **Носете защита за слуха.** Излагането на шум може да причини загуба на слуха.
- **Използвайте предоставените с инструмента допълнителни дръжки.** Не използвайте инструмента в мокри условия.
- **Дръжте електроинструментите за изолираните повърхности при извършване на операция, при която аксесоара за рязане може да засене скрито окабеляване или собствения си кабел.** Прерязването на "жив" кабел ще зареди с ток металните части на инструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.

БЪЛГАРСКИ

- Уверете се, че материалът, в който пробивате няма скрито електрическо или газовото обслужване, и че местоположението им е потвърдено от фирмите за комунални услуги.
- Винаги дръжте здраво инструмента. Не се опитвайте да работите с този инструмент, ако не го държите с двете си ръце. Работата с този инструмент с използване на една ръка ще доведе до загуба на контрол. Разрушаване или попадане на твърди материали, като метални релси, може също да бъде опасно. Преди употреба затегнете добре страничната дръшка.
- Уверете се, че длетото е закрепено здраво на място преди да работите с инструмента.
- В условия на студено време или когато инструмента не е бил използван за дълги периоди от време, оставете инструмента да работи без товар за няколко минути преди употреба.
- Когато работите над нивото на пода, уверете се, че зоната отдолу е разчистена.
- Не докосвайте длетото или части в близост до длетото веднага след работа, понеже може да са изключително нагорещени и да причинят изгаряния на кожата.
- Винаги насочвайте захранващият кабел назад, далече от длетото.
- **Не работете с този инструмент продължително време.** Причинените по време на работа с инструмента вибрации могат да бъдат опасни за вашите ръце. Използвайте ръкавици за допълнително уплътнение и ограничите излагането, като си почивате по-често.

Допълнителни рискове

При използването на чукове са присъщи следните рискове:

Въпреки прилагането на съответните разпоредби за безопасност и прилагането на предпазни средства, съществуват рискове, които не могат да бъдат избегнати. Това са:

- Увреждане на слуха.
- Риск от извиване на пръсти при смяна на аксесоара.
- Опасности за здравето, причинени от вдишване на прах, образуван от работа с бетон и/или зидария.
- Риск от лично нараняване поради летящи частици.
- Риск от изгаряния поради нагорещяване на аксесоарите по време на работа.
- Риск от нараняване поради продължителна употреба.

Зарядни устройства

Зарядните устройства на DeWALT FATMAX изискват регулиране и са създадени да са възможно най-лесни за работа.

Електрическа безопасност

Електромоторът е създаден само за един волтаж. Винаги проверявайте дали напрежението на батерията отговаря на напрежението на табелката. Също така се уверете, че напрежението на зарядното устройство съответства на това на електрическата мрежа.



Вашето зарядно устройство на FATMAX DeWALT е двойно изолирано в съответствие с EN60335; следователно не е нужна заземителна жица. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от DeWALT/FATMAX или оторизирана сервизна организация.

Замяна на щепсела (само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- Свържете синята жица към неутралния терминал.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не трябва да се прави свързване към заземения терминал.

Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с висококачествените щепсли. Препоръчителен предпазител: 3 A.

Използване на удължителен кабел

Можете да използвате удължителен кабел само, ако е абсолютно необходимо. Използвайте одобрен удължителен кабел, подходящ за входящо захранване на вашето зарядно устройство (виж **Технически данни**). Минималният размер на проводника е 1 mm²; максимална дължина 30 м.

При използване на кабели на макари, винаги развивайте докрай кабела.

Важни инструкции за безопасност за всички зарядни устройства

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ: Това ръководство съдържа важни работни инструкции за безопасност за съвместими зарядни устройства (вижте **Техническите данни**).

- Преди да използвате зарядното устройство, прочетете всички инструкции и предупредителни надписи по зарядното устройство, по акумулаторния пакет и използвания продукт.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар. Не допускайте навлизането на течност в зарядното устройство. Може да доведе до токов удар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Препоръчваме използването на устройство за остатъчен ток с номинален остатъчен ток 30 mA или по-малко.



ВНИМАНИЕ: Опасност от изгаряне. За да намалите риска от нараняване, зареждайте само зарядни батерии на FATMAX DeWALT. Други видове батерии може да се пръснат, като причинят телесни повреди и щети.



ВНИМАНИЕ: На децата не трябва да се позволява да играят с уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА: При определени условия, и когато зарядното устройство е свързано към източника на мощност, изложените зарядни контакти в зарядното устройство може да получат късо съединение от чужд материал. Чужди проводни материали, като например стоманена вълна,

алуминиево фолио или натрупване на метални частици, както и други подобни трябва да се държат далече от кухините на зарядното устройство. Винаги изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато в кухините няма батерии за зареждане. Извлечете зарядното устройство от захранването преди почистване.

- НЕ се опитвайте да зареждате акумулаторния пакет с други зарядни устройства, освен с указаните в това ръководство.** Зарядното устройство и акумулаторният пакет са създадени специално съвместими едно с друго.
- Тези зарядни устройства не са предназначени за друга употреба, освен за зареждане на презареждащите се батерии на FATMAX DEWALT.** Всяка друга употреба може да доведе до риск от пожар, късо съединение или токов удар.
- Не излагайте зарядното устройство на дъжд и сняг.**
- Издърпвайте щепсела, а не кабела, когато изключвате зарядното устройство.** Това ще намали риска от повреда в щепсела или кабела.
- Внимавайте кабела да не бъде на място, където може да е настъпан, да се спънете в него или да бъде повреден.**
- Не използвайте удължителен кабел, освен ако не е абсолютно задължително.** Използването на неподходящ удължителен кабел може да доведе до риск от пожар, токов удар или късо съединение.
- Не поставяйте никакви предмети върху зарядното устройство и не го поставяйте върху мека повърхност, която може да блокира вентилационните отвори и да доведе до прекомерна вътрешна топлина.** Поставете зарядното устройство далече от нагорещени уреди. Зарядното устройство се охлажда чрез отвори отгоре и отдолу на корпуса.
- Не работете със зарядно устройство с повреден кабел или щепсел - веднага ги предайте за смяна.**
- Не работете със зарядното устройство, ако е ударено рязко, ако е изпуснато или повредено по някакъв начин.** Занесете го в упълномощен сервизен център.
- Не разглеждайте зарядното устройство; когато се изисква сервизиране или поправка, занесете го в упълномощен сервизен център.** Неправилното слобождане може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.
- В случаи на повреден захранващ кабел, свързият трябва да бъде заменен веднага от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се предотврати всяка опасност.**
- Изключете зарядното устройство от контакта преди да го почистите. Това ще намали риска от токов удар.** Изваждането на акумулаторния пакет няма да намали този риск.
- НИКОГА не се опитвайте да свържете две зарядни устройства заедно.**

- Зарядното устройство е създадено за работа със стандартен битов 230V ток. Не се опитвайте да го използвате при други волтажи.** Това не се отнася до зарядните устройства за употреба в превозни средства.

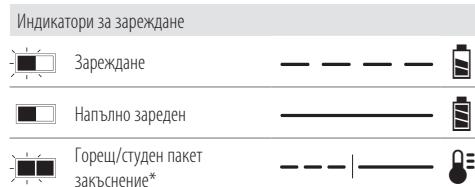
Зареждане на батерия (Фиг. В)

1. Включете зарядното устройство в подходящ контакт, преди да вкарате акумулаторния пакет.
2. Вкарайте батерийния пакет **8** в зарядното устройство, като внимавате батерийния пакет да е напълно легнал в зарядното устройство. Червената светлина (зареждане) ще мига продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
3. Завършването на зареждането ще бъде отбел亚зано с непрекъснато включена червена светлинка. Батерийният пакет е напълно зареден и може да се използва или да се остави в зарядното устройство. За да свалите акумулаторния пакет от зарядното устройство, натиснете бутона за освобождаване на батерията **9** на акумулаторния пакет.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да подсигурите максимална работа и живот на литиево-йонни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

Работа на зарядното устройство

Вижте индикаторите по-долу за статуса за зареждане на акумулаторния пакет.



*Червената светлина ще продължи да мига, но жълтата индикаторна лампичка ще свети по време на тази работа. Когато батерийния пакет достигне подходящата температура, жълтата светлинка ще се изключи и зарядното устройство ще възстанови зареждането.

Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен батерии пакет. Зарядното устройство ще покаже грешка в батерията, като откаже да светне.

ЗАБЕЛЕЖКА: Това може и да означава проблем със зарядното устройство.

Ако зарядното устройство показва проблем, занесете зарядното устройство заедно с акумулаторния пакет, за да бъдат тествани в упълномощен сервизен център.

Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство установи, че акумулаторният пакет е прекалено горещ или прекалено студен, автоматично започва режим горещ/студен пакет закъснение, като прекъсва зареждането, докато батерията не достигне подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на акумулаторния пакет. Студеният акумулаторен пакет се зарежда на по-бавен режим в сравнение с топъл акумулаторен пакет.

Батерийният пакет се зарежда с това бавно темпо през целия цикъл на зареждане и няма да се промени в максимално темпо, дори ако батерийния пакет се затопли. Зарядното устройство DCB118 е оборудвано с вътрешен вентилатор, създаден за охлаждане на батерийния пакет. Вентилаторът ще се включи автоматично, когато батерийния пакет има нужда от охлаждане. Никога не работете със зарядното устройство, ако вентилаторът не работи правилно или ако отворите са блокирани. Не допускайте поставянето на чужди обекти във вътрешността на зарядното устройство.

Система за електронна защита

XR Li-Ion инструменти са направени със система за електронна защита, която да защитава акумулаторния пакет срещу претоварване, пренагряване или дълбоко израззване. Инструментът автоматично ще се изключи, ако се включи системата за електронна защита. Ако това се случи, поставете литиево-йонния акумулаторен пакет на зарядното устройство, докато се зареди напълно.

Окачване за стена

Тези зарядни устройства са създадени за монтаж на стени или за поставяне в право положение на маса или работна повърхност. Ако е монтиран на стена, поставете зарядното устройство в близост до електрически контакт и далече от ъгъл или други прегради, които може да попречат на притока на въздух. Използвайте задната страна на зарядното устройство като мярка за мястото на монтажните винтове на стената. Монтирайте зарядното устройство сигурно, като използвате винтове за гипсокартон (купуват се отделно) с дължина най-малко 25,4 mm с диаметър на главата на винта 7–9 mm, завинтени в дърво до оптимална дълбочина, оставяйки около 5,5 mm от изложния винт. Подравнете отворите отзад на зарядното устройство с издадените винтове и ги поставете докрай в отворите.

Инструкции за почистване на зарядното устройство

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар. Не използвайте вода или други почистващи разтвори. С помощта на кърпа или мека неметална четка свалете праха и мастишните натрупвания от външната част на зарядното устройство. Не използвайте вода или други почистващи разтвори. Никога не допускайте влизането на течности в инструмента; никога не поптапяйте в течност, която и да е част на инструмента.

Батерийни пакети

Важни инструкции за безопасност за всички батерии

При поръчка на резервни батерии, не забравяйте да включите каталожен номер и напрежение.

Батерията не е напълно заредена от картонената опаковка. Преди да използвате акумулаторния пакет и зарядното устройство, прочетете инструкциите за безопасност по-долу. След това следвайте дадената процедура за зареждане.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИТЕ ИНСТРУКЦИИ

- Не зареждайте и не използвайте батерии в експлозивна атмосфера, като например наличието на запалителни течности, газове или прах.** Поставянето или изваждането на батерията от зарядното устройство може да възпламени прахообразни материали или пари.
- Никога не вкарвайте със сила акумулаторен пакет в зарядното устройство.** Не променяйте батерийния пакет по никакъв начин, за да се побере в несъвместимо зарядно устройство, защото батерията може да се спука и да причини сериозни наранявания.
- Зареждайте акумулаторните пакети само в зарядни устройства на FATMAX DeWALT.
- НЕ поптапяйте във вода или други течности.**
- Не съхранявайте и не използвайте инструмента и батерията на места, където температурата може да падне под 4 °C (39,2 °F) (като външи навеси или метални сгради през зимата), или да достигне или надвиши 40 °C (104 °F) (като външи навеси или метални сгради през лялото).**
- Не изгаряйте акумулаторния пакет, дори да е сериозно повреден или напълно изхабен.** Батерийния пакет може да експлодира в огъня. При изгарянето на литиево-йонен акумулаторен пакет се образуват токсични изпарения и материали.
- Ако батерийното съдържание влезе в контакт с кожата, веднага я измийте с мек сапун и вода.** Ако в окото влезе батерийна течност, изплакнете с вода на отворено око за 15 минути, или докато не премине дразненето. Ако е необходима медицинска помощ, батерийният електролит е съставен от смесица от течни органични карбонати и литиеви соли.
- Съдържанието от отворени батерийни клетки може да причини дразнене в дихателната система.** Необходим е свеж въздух. Ако симптомите продължават, потърсете медицинска помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне. Батерийната течност може да е запалителна, ако е изложена на искра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога и по никаква причина не се опитвайте да отворите акумулаторен пакет. Ако акумулаторният пакет е спukan или повреден, не включвайте зарядното устройство. Не чупете, не изпускайте и не повреждайте акумулаторния пакет. Не използвайте батеричен пакет или зарядно устройство, което е било ударено рязко, изпуснато, прегазено или повредено по никакъв начин (като прободено с пирон, ударено с чук, настъпено). Може да се стигне до токов удар. Повредените акумулаторни пакети трябва да бъдат върнати на сервизния център за рециклиране.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар. Не съхранявайте и не пренасяйте акумулаторния пакет така, че да се получи контакт на батерийните клеми с метални предмети.

Например, не поставяйте акумулаторния пакет в престилка, джобове, кутии с инструменти, чекмеджета и др., в които има пирони, винтове, ключове и др.



ВНИМАНИЕ: Когато не го използвате, поставете инструмента на едната му страна на стабилна повърхност, където няма да представлява опасност от препъване и падане.

Някои инструменти с големи акумулаторни пакети могат да стоят изправени на акумулаторния пакет, но могат да бъдат лесно съборени.

Транспортиране



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар.

Транспортирането на батерии може да доведе до пожар, ако клемите на батерията по невнимание докоснат проводни материали. При транспортирането на батерии се уверете, че клемите на батерията са защитени и добре изолирани от материали, които могат да влязат в контакт с тях и да причинят късо съединение.

ЗАБЕЛЕЖКА: Литиево-йонните батерии не трябва да се поставят в регистриран баగаж.

Батерите DeWALT са в съответствие с всички приложими наредби за транспортиране, както се препоръчва от стандартите на индустрията и законовите стандарти, които включват препоръките на ООН относно превоза на опасни товари; Наредбите за Транспортиране на опасни стоки на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA), наредбите на Международни опасни товари по море (IMDG) и Европейската спогодба за международен Транспортиране на опасни товари по шосе (ADR). Литиево-йонните клетки и батерии са били тествани в раздел 38,3 от Ръководството за тестове и критерии с препоръки на ООН относно превоз на опасни товари.

В повечето случаи, транспортирането на пакет батерии FATMAXDeWALT ще бъде изключено от класифициране като напълно регулиран клас 9 опасни материали. По принцип, само пратки, които съдържат литиево-йонни батерии с енергийна номинална мощност по-голяма от 100 Ват часа (Wh) трябва да се изпращат като напълно регулирани продукти от Клас 9. Всичките литиево-йонни батерии имат отбелязана енергия във ват часа на пакета. Допълнително, поради регулационни усложнения, DeWALTFATMAX не препоръчва транспортиране по въздух на литиево-йонни акумулаторни пакети без значение от номиналната мощност за Ват часа. Превозването на инструменти с батерии (комплект) може да бъде извършвано по въздуха по изключение, ако номиналната мощност на Ват часа на акумулаторния пакет не е по-голяма от 100 Wh.

Независимо от това дали дадена пратка се счита за изключение или е напълно регламентирана, отговорността пада на изпращача да се консулира за най-новите разпоредби за опаковане, етикетиране/маркиране и изисквания за документация.

Информацията, предоставена в този раздел на ръководството е предоставена добросъвестно и се счита за точна към момента на създаване на документа. Въпреки това, обявена или подразбираща се гаранция не се предоставя. Отговорността е на купувача да гарантира, че неговите дейности са в съответствие с приложимите разпоредби.

Транспортиране на FLEXVOLT™ батерия

Батерията на DeWALT FLEXVOLT™ има два режима: **Употреба и превоз.**

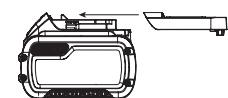
Режим на употреба: Когато батерията FLEXVOLT™ стои самостоятелно или е в продукт DeWALT 18V, тя ще работи като 18V батерия. Когато батерията FLEXVOLT™ е в 54V или 108V (две 54V батерии) продукт, тя ще работи като 54V батерия.

Режим на превоз: Когато капачето е поставено към батерията FLEXVOLT™ батерията е в режим за превоз. Пазете капачето за транспортиране.

Когато е в Режим за превоз, линиите на клетките са електрически раззакачени в пакета, което прави 3 батерии с по-ниска номинална мощност на Ват часа (Wh) в сравнение с 1 батерия с по-висока номинална мощност на Ват часа. Това увеличено количество от 3 батерии с по-ниска номинална мощност на Ват часа може да изключи пакета от някои регулационни изисквания за превоз, които важат само за батерии с висока номинална мощност на Ват часа.

Например, номиналната

Примерни маркировки за употреба и мощност Ват часа



указва 3 x 36 Wh, което означава 3 батерии от 36 Wh всяка. Използването

на номинална мощност

Ват часа указва 108 Wh (означава само 1 батерия).

Примерни маркировки за употреба и превоз

Use: 108 Wh
 Transport: 3x36 Wh

Препоръки за съхранение

1. Най-добро място за съхраняване е това, което е хладно и сухо, далече от директна слънчева светлина и прекалена жега или студ. За оптимална работа и живот, когато не са в употреба, съхранявайте акумулаторните пакети при стайна температура.
2. За дълго съхранение, препоръчително е да съхранявате напълно заредения акумулаторен пакет на хладно, сухо място извън зарядното устройство, за оптимални резултати.

ЗАБЕЛЕЖКА: Акумулаторните пакети не трябва да се съхраняват напълно изпразнени. Акумулаторният пакет трябва да се презареди преди употреба.

Етикети на зарядното устройство и акумулаторния пакет

В допължение към пиктограмите, използвани в това ръководство, етикетите на зарядното устройство и акумулаторния пакет може да показват следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Вижте **Технически данни** за времето на зареждане.



Не докосвайте с проводими предмети.



Не зареждайте повредени акумулаторни пакети.



Не излагайте на вода.



Веднага сменяйте повредените кабели



Зареждайте само между 4 °C и 40 °C.



Само за употреба на закрито.



Извърлете батерията с дължимата грижа за околната среда.
LI-ION



Зареждайте DeWALT само със съответните зарядни устройства на DeWALT. Зареждането на батерийни пакети, различни от определените DeWALT батерии със зарядно устройство DeWALT могат да ги взривят или да доведе до други опасни ситуации.



Не изгаряйте акумулаторния пакет.



ИЗПОЛЗВАЙТЕ (без капака за транспортиране).

Пример: Wh номиналната мощност указва 108 Wh (1 батерия с 108 Wh).



TRANSPORTIRANE (с вграден капак за транспортиране). Пример: Номиналната мощност Wh указва 3 x 36 Wh (3 батерии от 36 Wh).

Вид батерии

Следните инструменти работят с 54 волтова батерия:
DCH832, DCH892

Тези акумулаторни пакети може да се използват: DCB546, DCB547, DCB548, DCB549. Вижте раздела **Технически данни** за повече информация.

Съдържание на пакета

Съдържанието на пакета включва:

- 1 Чук за нарязване
- 1 Страницна дръжка
- 1 Комплект инструменти
- 1 Ръководство с инструкции

ЗАБЕЛЕЖКА: Акумулаторният пакет и зарядните устройства не са включени за N-моделите. Акумулаторният пакет и зарядните устройства не са включени за NT-моделите. В моделите включват Bluetooth® батерийни пакети.

ЗАБЕЛЕЖКА: Думата и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от DeWALT е под лиценз. Другите търговски марки и търговски имена са тези, на съответните им собственици.

- Проверете инструмента за повреда на частите или аксесоарите, която може да е възникнала по време на транспортирането.
- Вземете си време да прочетете подробно това ръководство преди работа.

Маркировка върху инструментите

На инструмента са показани следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Носете защита за ушите.



Носете защита за очите.

Позиция на кода на датата (Фиг. В)

Кода с датата **15**, който също така включва годината на производство, е отпечатана на корпуса.

Пример:

2021 XX XX

Година и седмица на производство

Описание (Фиг. А)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не променяйте инструмента или неговите части. Това може да доведе до лични наранявания и щети.

- 1 Пусков превключвател
- 2 Помощна ръкохватка в стил лост/примка
- 3 Предна втулка (лагер)
- 4 Набор за избор на режима
- 5 Основна дръжка
- 6 Държач за накрайник
- 7 Втулка
- 8 Батерийен пакет
- 9 Бутон за освобождаване на батерията
- 10 Бързо набиране
- 11 Монтажни дупки за DeWALT Tool Tag

Употреба по предназначение

Чуковете и чуковете за тежки натоварвания DCH832 и DCH892 са предназначени за приложения за тежко кълцане и дялкане.

НЕ използвайте при мокри условия или в присъствието на запалителни течности и газове.

Тези тежкотоварни чукове за нарязване са професионални електрически инструменти. **НЕ** допускайте деца в близост до инструмента. Необходим е надзор, когато този инструмент се използва от неопитен оператор.

- **Малки деца и хора с увреждания.** Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или хора с увреждания без наблюдение.
- Този продукт не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност. Никога не оставяйте сами деца с този продукт.

Функция за мек старт

Функцията за мек старт осигурява по-бавно засилване на степента на ударите, като по този начин се предотвратява достигането на точка на "отскочане" на длетото от зидария при стартиране.

Активна система за контрол на вибрациите (AVC)

За най-добър вибрационен контрол държите инструмента, както е описано в **Правилна позиция на ръцете** и приложете достатъчно натиск, така че амортизацията на главната дръжка да е приблизително на среден ход. Активният контрол на вибрацията неутрализира вибрацията с отскок от ударният механизъм. Намаляването на вибрациите в ръката позволява по-удобно използване за дълги периоди от време и удължава живота на уреда. Чукът се нуждае от достатъчен натиск, за да действа активния контрол на вибрациите. Прилагането на прекалено голям натиск няма да накара инструмента да пробива или кърти по-бързо и активният контрол на вибрациите няма да се задейства.

DeWALT Tool Tag устройство за проследяване на инструмент (Фиг. А)

Допълнителен аксесоар

Вашият чук идва с монтажни дупки **11** и крепежни елементи **12** за инсталациране на DeWALT Tool Tag. За да инсталirate тага, ще ви е необходима приставка с връх тип T20. Устройството DeWALT Tool Tag е създадено за проследяване и намиране на професионални електроинструменти, оборудване и машини, които използват приложението DeWALT Tool Connect™.

За правилен монтаж на устройството DeWALT Tool Tag вижте упътването за DeWALT Tool Tag.

Електронно управление на оборотите и удара (Фиг. А)

Електронното управление на скоростта и удара позволява използването на оптимално управление на инструментите за прецизно къртене.

За да настроите електронният регулатор за оборотите и удара **10**, завъртете диска до желаното ниво. Колкото по-голяма е цифрата, толкова по-големи са оборотите и енергията на удара. Настройките за набиране правят инструмента изключително гъвкав и адаптивен за много различни приложения. Необходимата настройка зависи от размера на длетото и твърдостта на материала, който се дялка.

- Когато къртите в меки, крехки материали или когато е необходимо минимално разбиване, задайте настройките на ниски настройки;
- Когато разбивате по-твърди материали, задайте превключвателя на високи настройки.

СГЛОБЯВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете инструмента и извадете батерията, преди да регулирате или сваляте/поставяте приставки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само батерии и зарядни устройства DEWALT DEWALT FMAX.

Поставяне и сваляне на батерийния пакет от инструмента (Фиг. В)

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че батерийния пакет **8** е напълно зареден.

Монтиране на акумулаторния пакет на дръжката на инструмента

1. Подравнете комплекта батерии с релсите вътре в дръжката на инструмента (фиг. В).
2. Приплънете го в дръжката, докато батерийният пакет се вмести пълно в инструмента и внимавайте да чуете щракване, когато е поставен на място.

Сваляне на батерийния пакет от инструмента

1. Натиснете бутона за освобождаване **9** и силно издърпайте батерийния пакет от дръжката на инструмента.
2. Вкарайте батерийния пакет в зарядното устройство, както е описано в раздела за зареждане от това ръководство.

Акумулаторни батерии с манометър за гориво (Фиг. В)

Някои батерийни пакети на DeWALT FMAX DEWALT включват индикатори за нивото на зареденост на батерийте и се състоят от три зелени светодиодни лампички, които отчитат моментното ниво на зареденост на батерийте.

За да задействате индикатора за зареждане, натиснете и задръжте бутона **16** към него. Ще светне комбинация от трите светодиодни лампи, които ще укажат нивото на зареденост. Когато нивото на заряд в батерията е под използвания лимит, индикатора за зарядност няма да светне и батерията ще трябва да се презареджа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Индикаторът на горивото е само показател на нивото на зареждане на акумулаторния пакет. Той не указава функционалността на инструмента и е обект на промяна, въз основа на продуктовите компоненти, температурата и приложението за крайния потребител.

Помощна ръкохватка в стил лост/примка (Фиг. С)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от нараняване, ВИНАГИ работете с инструментта с правилно монтирана спомагателна ръкохватка в стил лост/примка. Неспазването на това може да доведе до подхълзване на спомагателната ръкохватка в стил лост/примка по време на работа с инструмента и последваща загуба на контрол. Дръжте инструмента с двете ръце за максимален контрол.

Помощната ръкохватка в стил лост/примка **2** се захваща към предната част на скоростната кутия и може да се завърта на 360°, за да позволи използване от дясната или лявата ръка.

Монтиране на допълнителната ръкохватка в стил лост/примка (Фиг. С)

1. Разширете отвора на пръстена **13** на спомагателната ръкохватка тип лост/примка **2**, като завъртите винта за монтиране на дръжката **14** обратно на часовниковата стрелка.
2. Пълзнете модула върху носа на инструмента през отвора на пръстена **13** и върху и върху указателя за позиция на длетото **3**, покрай дръжача на длетото и втулката.
3. Завъртете спомагателната ръкохватка в стил лост/примка до желаната позиция.
4. Заключете допълнителната дръжка в стил лост/примка, като здраво затегнете винта за монтаж на дръжката **14**, завъртайки я по посока на часовниковата стрелка, така че инструментът да не се върти.

Представка и държач за представки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне. ВИНАГИ носете ръкавици, когато сменяте представките. Достъпните метални части на инструмента, както и представките може да се нагреят прекалено по време на работа. Малки части от счупен материал може да нарати незашитените ръце.

Поставяне и сваляне на аксесоари SDS max® (Фиг. D)

Това устройство използва SDS max® длета (вижте във Фигура D за напречно сечение на дръжката на приставка SDS max®).

1. Почистете дръжката на приставката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не прилагайте прекалено съмтане на машината.

2. Издърпайте назад заключващата втулка **7** и вкарайте дръжката на приставката.
3. Освободете застопоряващата втулка и леко завъртете приставката, докато втулката се застопори на място.
4. Дръпнете приставката, за да проверите дали е правилно заключена. Функцията къртене изисква приставката да може да се движи около оста си няколко сантиметра, когато е заключена в държача на приставката.
5. За да свалите длетото, дръпнете обратно заключващата втулка на дръжача на длетото **7** и издърпайте длетото от дръжача **6**.

РАБОТА

Инструкции за употреба

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги спазвайте инструкциите за безопасност и приложимите разпоредби.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете инструмента и извадете батерията, преди да регулирате или сваляте/поставяте приставки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Правилна позиция на ръцете (Фиг. А, Е)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от сериозно нараняване, ВИНАГИ използвайте подходяща позиция на ръцете, както е показано.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За намаляване на риска от сериозно нараняване, ВИНАГИ дръжте здраво в очакване на неочекана реакция.

Правилното положение на ръката изисква едната ръка върху спомагателната дръжка в стил лост/примка **2**, а другата да е на основната дръжка **5**.

Режими на работа (Фиг. А)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не избирайте режим на работа, когато инструмента работи.

Вашият инструмент е оборудван с набор за избор на режим **4** за да селектира подходящ режим за желаното приложение.

Символ	Режим	Приложение
	Само къртене	Леко открътване
	Регулиране на представката	Регулиране на позицията на представката за къртене

Избор на режим на работа

1. Въртете набора за избор на режим така, че стрелката да сочи към съответния символ за желания режим.

ЗАБЕЛЕЖКА: Стрелката на набора за избор на режим 4 трябва да сочи към символа на режима през цялото време. Няма междинни работни позиции.

Индексиране на позицията на длетото (Фиг. А)

DCH832 може да бъде индексиран и заключен на 18 различни позиции.

DCH892 може да бъде индексиран и заключен на 24 различни позиции.

1. Заврътете превключвателя за избор на режим 4, докато не се насочи към позиция 0.
2. Заврътете длетото до желаната позиция.
3. Задайте превключвателя за избор на режим 4 до позиция "само чук".
4. Заврътете длетото, докато се застопори на място.

Извършване на приложение (Фиг. А)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от лични наранявания, винаги закрепвайте здраво детайл, върху който работите. Ако пробивате тънък материал, използвайте дървен блок като "подпора", за да предотвратите повреда на материала.

Включване и изключване (Фиг. А)

За да включите инструмента "ВКЛ.", натиснете пусковия превключвател 1.

За да спрете инструмента, освободете пусковият превключвател.

Къртене и дялане (Фиг. А)

1. Вкарайте подходящо длето и го въртете на ръка, за да го заключите на една от позиции. Вижте за справка *Индексиране на позицията на длетото*.
2. Задайте превключвателя за избор на режим 4 до позиция "само чук".
3. Задайте електронния регулатор за обороти и удари 10.
4. Поставете и регулирайте страничната ръкохватка 2.
5. Включете инструмента и започнете работа.
6. Винаги изключвайте инструмента, когато приключвате работа и преди да го изключите от захранването.

Препоръки за работа с инструмента

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не използвайте този инструмент да смесвате или помпвате лесно запалими или избухливи течности (бензин, алкохол и др.).
- Не смесвате и не разбърквайте запалими течности със съответните етикети.

Управление на безжичен инструмент (Фиг. А)

ВНИМАНИЕ: Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции и спецификации на уреда, който е сдвоен с чука.

Вашият чук е оборудван с безжичен предавател за управление на инструменти, който позволява на чука да се свърже безжично с друго безжично устройство за управление на инструменти, като например прахосмукачка. За да сдвоите чука, използвайте контрола на безжичния инструмент, натиснете и задръжте пусковия превключвател за вкл./изкл. 1 на чука и Бутона за сдвояване контрола на безжичния инструмент на отделното устройство. Светодиодът на отделното устройство ще ви уведоми, когато вашият чук е успешно сдвоен.

ПОДДРЪЖКА

Вашият електроинструмент е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка.

Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете инструмента и извадете батерията, преди да регулирате или сваляте/поставяте приставки или аксесоари. Едно нежелано действие на инструмента може да предизвика наранявания.

Зарядното устройство и акумулаторният пакет не могат да се сървизират.



Смазване

Вашият електроинструмент трябва да се смазва допълнително.



Почистване

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Издухвайте замърсяванията и праха на основния корпус със сух въздух винаги, когато забележите събиране на мърсотия в и около вентилационните отвори. Носете одобрена защита за очите и одобрена защитна противопрахова маска, когато извършвате тази процедура.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте разтворители или други химикали за почистване на неметалните части на инструмента. Тези химикали могат да влошат качеството на материалиите, използвани за тези части. Използвайте намокрена с вода и мек сапун кърпа. Никога не допускайте влизането на течности в инструмента; никога не потапяйте в течност, която и да е част на инструмента.

Допълнителни аксесоари



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Понеже с този инструмент не са тестовани аксесоари, различни от предложените от DEWALT DEWALT FATMAX, използването на такива аксесоари с този инструмент може да е опасно. За да се намали рискът от нараняване, с този продукт трябва да се използват само препоръчаните от DEWALT FATMAX DEWALT аксесоари.

Посъветвайте се с вашия доставчик за по-подробна информация относно подходящите аксесоари.

Зашита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батерийте, отбелязани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батерийте съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намалява търсенето на сировини. Моля, рециклирайте електрически продукти и батерийте в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на www.2helpU.com.

Презареждащ се акумулаторен пакет

Този акумулаторен пакет с продължителен живот трябва да се презарежда, когато вече не може да отдава достатъчно мощност при работи, където преди е работел с лекота. В края на своя технически живот, го изхвърлете с внимание за околната среда:

- Напълно изтощете акумулаторния пакет, след това го свалете от инструмента.
- Li-Ion клетки могат да се рециклират. Занесете ги на своя дилър или на местната станция за рециклиране. Събранныте акумулаторни пакети ще бъдат рециклирани или изхвърлени подходящо.

SDS plus® и SDS max® са регистрирани търговски марки на Robert Bosch GmbH

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturalelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05